



**název zakázky:** Pronájem prostor a občerstvení  
**část zakázky:** část pro rok 2020  
**název zadavatele:** Česká školní inspekce  
**sídlo:** Fráni Šrámka 37, 150 21 Praha 5  
**IČO:** 00638994  
**právní forma:** organizační složka státu

### Vysvětlení zadávací dokumentace ke dni 18. 3. 2020

Dotaz ze dne	Znění dotazu	Odpověď
18. 3. 2020	Rád by som sa informoval v časti Kvalifikace dodavatele, či je možné nahradit' výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů slovenskou verzíou uvedeného dokumentu - Zápisom zo zoznamu hospodárskych subjektov, v ktorom je naša organizácia zapísaná a vyžaduje si dokumenty nad rámec dokumentov zo zoznamu kvalifikovaných dodavateľov. Žiaľ z dôvodu aktuálnej situácie nie sme schopní zaobstarat' výpis z registra trestov, nakoľko sú konatelia zo SVK a hranice sú uzatvorené.	<p>V tomto prípade lze aplikovat ustanovení § 45 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, které stanovuje, že pokud tento zákon nebo zadavatel vyžaduje předložení dokladu podle právního řádu České republiky, může dodavatel předložit obdobný doklad podle právního řádu státu, ve kterém se tento doklad vydává. Mimo jiné toto ustanovení stanovuje, že doklad ve slovenském jazyce se předkládá bez překladu.</p> <p>Zároveň je s ohledem na aktuální epidemiologickou situaci možné využít § 45 odst. 2 zákona č. 134/2016 Sb., který stanovuje, že pokud zadavatel vyžaduje předložení dokladu a dodavatel není z důvodů, které mu nelze přičítat, schopen předložit požadovaný doklad, je</p>

		dodavatel oprávněn předložit jiný rovnocenný doklad.  S ohledem na Výše uvedené je Vámi uvedený postup tedy možný.
--	--	--

V Praze dne 18. 3. 2020

Bc. Kamil Melichárek v. r.  
ředitel odboru ICT a hospodářské správy  
(elektronicky podepsáno)